

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Jan A. Zemanek, Attorney

714 617 5515

INTERNATIONAL CARGO

Export Shipping, Packing & Crating

Autos, Household Goods & Commercial Cargo

www.exship.com



1-800-772-2080

FRANK J. ONDERKA
REALTOR

Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472

Chateau Properties

Milan Kyncl, Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240

GARDEN GROVE, CA 92843

TEL (714) 539-9900

California Photo Dreams

Wedding and portrait photography
Vladimir Dostalek

californiaphotodreams@gmail.com

www.CaliforniaPhotoDreams.com

951 256 7771

Dr. Joseph Burian

General Dentistry

12665 Washington Blvd., Ste 107

Los Angeles, CA 90066

Phone: (310) 398-9012

MARTA JONEC, REALTOR

Business 949-702-1779

Home Office 949 218-0018

Fax 949 218-0020

Email maarta4re@cox.net

Travel Center

Long Beach—Jana 562.498.1280

e-mail veverka@aol.com

Santa Monica—Eva 310.396.8781

evaslovacek@verizon.net

VLADI BENESOVSKY

REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.

Prudential California Realty

23530 Hawthorne Blvd., Ste 100

Torrance, CA 90505

Direct: 310-791-3516

Cell: 310-920-3105

4 Simple Steps to Earn Money from
the Czech Republic and Retire with
a Secure Steady Income

For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910

srensberger@gmail.com

JOHN V. VOSTENAK

10% Discount SLEVA KRAJANŮM

Cs Community News at : WWW.CSPANET.COM

Real Estate Broker * Loan Broker *

Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674-1330

Fax: (626) 445.9612 *

john@Johnvostenak.com

www.johnvostenak.com

C-21 Ludecke Realty – Arcadia

Pre-Paid Legal Services, Inc.

Clay Crichton

Dagmar Crichton

Independent Associates • Small Business Specialists

San Francisco, California

Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883

dagmarcrichton@prepaidlegal.com

www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton

DARINE "DEE" KLEGA, SFR

Short Sale & Foreclosure Resource

Coldwell Banker Residential

(818) 540-4088

www.Deeklega.com

Památujete—NONAT?

Táto „Česká“ léčivá mast (ointment) která se najde skoro v každé lékárnice se dá koupit na www.nonatsalve.com nebo ji objednejte přímo za \$12.49, co zahrnuje S & H na adrese:

Alfred Novacek, 3831 N E Wasco Street

Portland OR 97232 Tel: 503 234 5594

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.

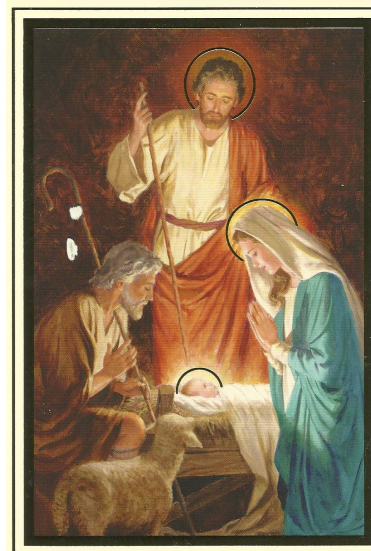
VĚSTNÍK

ČESKÉ

Katolické Misie

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



Štěstí,
zdraví,
pokoj
svatý,
vinšujeme
vám.

POZVÁNÍ NA VÁNOČNÍ BOHOSLUŽBY.

V SAN DIEGU bude mše sv. v PONDĚLÍ, 24. prosince. Mše svatá začíná JIŽ ve 3:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln. Po mši sv. bude beseda a malé občerstvení.

V LOS ANGELES bude mše sv. v ÚTERÝ, 25. prosince v 1:30 hod. odp., v Polském centru Jana Pavla II., na 3999 Rose Drive, Yorba Linda. Po mši sv. bude podáván oběd a párky.

V SAN FRANCISKU česká mše sv. v NEDĚLI, 6. ledna v 11:00 hod. v Star of the Sea Church, 4420 Geary Blvd., San Francisco. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. příští měsíc budou: leden 2013: SD 19, LA 20.

KALIFORNIE PROSINEC / DECEMBER 2012

Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajské misie v Kalifornii!

Nejprve bych Vám chtěl popřát požehnané vánoce a hodně zdraví a Božího požehnání v novém roce. Zároveň bych chtěl poděkovat za pěknou oslavu mých narozenin a to ve všech třech kalifornských misiích. Pán Bůh vám zaplat' i za 4 nádherné a chutné dorty dosti veliké, aby všichni přítomní je mohli ochutnat. Také srdečné díky za finální dary a hojná blahopřání. S pomocí Boží a vaší, budeme i nadále pokračovat v naší práci a to nejenom zde v Kalifornii, ale i v jiných zemích v zámoří. t.j. v USA, Kanadě a Austrálii, o která se mám z pověření České biskupské konference, tedy biskupů Čech a Moravy starat, zatím co evropská misijní centra spadají nyní pod jurisdikci biskupa Malého, pomocného biskupa v Praze.

Pokud jste někteří měli zájem vědět, jak to vypadá s mým pověřením.... Podle církevního práva jsem abdikoval u příležitosti svých 75.narozenin. Svatý otec mou abdikaci přijal, ale hned mě pověřil, abych pokračoval v mé dosavadní práci a až skoro po dvou letech byl určen pro péči o naše krajany/emigranty v Evropě o. Václav Malý, čímž mi ubylo trochu práce. Důvod k tomuto řešení je, že nemáme dosti kněží ani pro domácí farnosti a proto také biskupové doma nechtějí posílat kněze do ciziny.

* * *

Priatel'ia Slovenského Folkóru Vás srdečne pozývajú na ŠTEFÁNSKU ZÁBAVU

Kedy: 29. Decembra, 2012. **Miesto:** Fárna hala St. John Evangelist 4500 Normal Street, San Diego, CA 92103.

Program: Dvere sa otvárajú o 4:00pm. Večera 5:00- 6:30pm.

Vianočný program 6:30- 7:00pm. Vol'ná zábava od 7:00pm.

Do tanca vám hrá DJ Martin. Vstupné: \$20.00 v cene je večera a kava.

Kontakt: Anka (619) 992-9831.

* * *

Právě jsme se dověděli, že v úterý, 27. listopadu, po delší nemoci si Pán žitota a smrti k sobě povolal paní Dášu Kovaříkovou. Její pohřeb bude pravděpodobně v sobotu, 2. února 2013. Prosíme, abyste si na ni vzpoměli i v modlitbách.

Milá Dášo, odpočívej v pokoji!



Po uzávěrce minulého Věstníku jsme dostali další intence na modlení v listopadu:

Mirek Chybík: Alfred Pistauer ML., Alfred a Hilda Pistauer, Otto Riedl, Miroslav a Josefa Chybíkovy, Joseph Přitasil, Sr., Richard Mottel. **Anna Zemánek:** Zdeněk Zemánek, Anna a Emil Výprachtický, Miloslava a Josef Zemánek, Barbora Drahtová, Lubomír Bednář, Věra Vitochová, Rosemary Escandon, Andrew Cañete, O.kanovníka Arnošta Olivu, Otců Karla Nykodýma, Jaroslava Bejčka, Jana Langa, Jaroslava Popelku a Adolfa Pelikána.

LISTOPAD NOVEMBER 2012

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$2,170.00

SD sbírka: \$253.00, na centr \$310.00; LA sbírka : \$1,024.00, oběd \$362.00; na centr \$50.00; SF sbírka: \$531.00, na centr \$208.00 .

Měsíční výdaje misie: \$2,104.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375,00 (rent za Polish Center 200 a farní halu v San Diegu 50 a San Francisco 125); \$360.00 (travel to SF, gas, car maintenance); **Věstník tisk : \$99.00 +270.00 (postage).**

Pán Bůh zaplat' za Vaši štedrost!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: bohausek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: **122 Copy and Print** 1020 Harbor Blvd. Fullerton, CA. 92832

“Copak děláš venku pod oknem?” tázal se ho pan učitel; “proč nejsi doma?” “Doma není zatopeno, a tatínek Bůh ví kdy přijde!” žaloval hošík.

“A jedl jsi už?” ptala se paní učitelová. “Tatínek mi dal dva krejčary, “šeptal chlapec hlasem slzami udušeným; “koupil jsem si housku.”

“Ubohý sirotku! Neplač, dám ti hned najíst.”

A posadili jej za stůl, snesli mu všeho, co sami měli, a když se chlapec najedl, nacpali mu kapsy ovocem a poslali domů. Když si babička léhala, pomodlila se za Ferdu “otčenáš“, aby mu Pán Bůh vnukl lepší lásku ke vlastnímu dítěti.



ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

PROSINEC • DECEMBER

1. +James Hojnicky - Mirek Chybík s rodinou
2. +John H Nováček –Alfred Nováček, bratr
3. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
4. +James Tesina - Alfred Novacek
5. +Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
6. +Zdenka Šafaříka - manželka Libuše a dcera Jana
7. +Jaroslava Kytýra - dcera Milena
8. +Miloslav Marik - manželka Edith
9. +Daniela Gábora - Růžena Kristoff s rodinou
10. +George Martinku - Jean Hoard
11. +J.J. Vondráčka - manželka Elizabeta
12. +Vladimíra Cymbála - manželka Jiřina
13. +J.V. Reicherta - manželka Jana
14. +Bob Mařík - Stella Huntington
15. +Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
16. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
17. +Boženu a Josefa Dvořákovy - Ludmila Dvořák
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +Marii Jordánovou - syn Pavel
20. +Veronica Sujak – Jean Hoard
21. +Ant. Gavendovu - Marie Dvorská, sestra
22. +Josefa a Ludmilu Dvořákovy - dcera Ludmila Dvořák
23. +Alfred Srnka, Anthony a Marie Wagner, Fred a Hedy Srnka - Bertha
24. za členy naší misie
25. za členy naší misie
27. +Daša Kovařík (+27.11.2012) - přátelé
28. +Petra Vranu - manželka Jarka
29. +Anastazii a Františka Slapičkovy - Ludmila Dvořák
30. +sestru Zenku Lundákovou a přátele - Ludmila Dvořák
31. +Karla a Marii Bejblovy - Ludmila Dvořák

Letos od 11. října do 24. listopadu 2013 vyhlásil Svätý otec Benedikt XVI. za ROK VÍRY a to pro celou Církev. Tři hlavní myšlenky jsou: 1. vraťte se k Bohu, 2. znovuobjevte svou víru a 3. zpevněte svou víru, svůj vztah s Kristem.

Co táto obroda znamená pro každého z nás a naši komunitu?

- že si znovu uvědomíme, že Ježíš je začátek a konec našeho života,
- že se ve křtu stáváme „druhým Kristem“. Tím ho zastupujeme zde na zemi a máme se podle toho chovat a to jak doma v rodině, tak v práci, v kostele, při rekreaci.....
- že máme povinnost kázat Krista lidem kolem nás a chovat se tak, jak to On od nás očekává.

Nezapomeňme, že první Boží příkázání zní: „Miluj Boha, svého Pána z celé duše,... a svého bližního, jako sebe samého!“

Pamatuj ale, že bližním je nejenom přítel, ale i nepřítel a to je pak těžké ho milovat. V tom se liší opravdový křesťan od jiných.



VÁNOČNÍ TOMBOLA

Tak jako minulá léta, tak i letos posíláme s tímto Věstníkem raffle tickets. Zakoupením těchto lístků podpoříte finančně existenci naší misie. Jistě víte, že bez této vaší pomoci by naše misie nemohla existovat

Doufáme, že mnozí z vás se zúčastní naší vánoční mše svaté. V Los Angeles po mši sv. bude kromě obvyklé besedy a oběda také vánoční tombola. Nezapomeňte tedy opět přinést nějaké ceny do tomboly. Jak si jistě vzpomínáte, minulé roky se tombola stala velmi „fun time“. Doufám, že se nám to podaří i letos. Cennější dárky (afgany, koš vína, požívatin a pod.) vydražíme zvláště.



CONGRATULATIONS TO THE FAMILIES OF SEBASTIAN CYRIL LANG AND GABRIEL NATHAN SEMANCIK ON THE BAPTISM OF THEIR SONS AT THE CZECH MASS IN SAN DIEGO.



Sebastian Cyril Lang s rodiči Cameronem a Lucií (Rajec)



Gabriel Nathan Semancik s rodiči Jonathanem A. a Marcelou (Bachratý) a starším bratrem Nicholasem.

JAK SE SLAVILY VÁNOCE/Vánoční vyprávění.

Jak mile se to na štědrý večer sedí v rodinném kruhu za stolem! Lampa svítí jasněji, kamna hřejí příjemněji, ba světnice si není ani podobná, tak je krásná. Ubrus na stole stkví se slavnostní bělostí, pokrmy voní, sklenice cinkají, radost září ze všech očí, usmívá se na tvářích; a když se všichni nasytili, zatroubí venku v mrazivé hvězdnaté noci pastýř, zapraskne bičem, a otec pak dítkám vypravuje o pastýřích betlémských, o zjevení andělském a o tom přemilém, milostném Jezulátku.

Tak bylo také u pana učitele v malém městečku venkovském.

Seděli v přítulné lásce za pokrytým stolem, a panu učiteli, jenž nejmladší tříletou Aničku choval na klíně, plynula slova z úst jako med. Děvčátko zahrávalo si s jeho tmavou bradou a hledělo chrpovými očima na matku blaženě se usmívající. Druhé tři děti, Josef, Vladimír a pak dvanáctiletá Ludmila, tulili se k matce a babičce, která seděla na prvním místě v novém čepci. Co otec vypravoval, matka vstala a odešla, jako by po práci do vedlejšího pokoje. Když hodiny odbily sedm, zacinkal zvonek, dvěře od druhého pokoje se otevřely, a dítky zajásaly. Veliký zářivý vánoční stromek kynul jim dary sterými. Divily se těm pozlaceným ořechům, krásným jablkům a rozmanitým hračkám. Žádné se však neopovážilo stromku dotknouti; stály okolo něho se svatou úctou. Hleděly dolů na zem, kde na zeleném mechu stál z lepenky chlév, a v něm Ježíšek a Sv. Josef a Panna Maria. “Vidíte,“ řekl otec, “to vám poslal Ježíšek; to je všechno vaše - babička má prý vás podělití. Ale napřed poděkujte Ježíškovi a zazpívejte mu.“ Zasedl ke klavíru, zahrál vánoční předehru a zpíval pak v radostném roznícení, jako by posud dítětem byl, se svými dětmi. Matka i děvečka, jež stála ve dveřích, zpívaly s nimi; ‘Narodil se Kristus Pán, veselme se! Z růže kvítek vykvet nám, radujme se!’ Babičce se po tváři řinuly slzy, a sám pan učitel, pohlédnuv ku konci písně na jesličky pod stromkem, kousl se do dolního rtu a přestal basovati.

Když dozpívali, babička rozdala dětem dárky. Po chvílce řekl starší chlapec Vladimír: “Tatínku, někdo se nám dívá do okna“. “Marjánko,“ poručil pan učitel děvečce, “podívej se, kdo to je; ale nezaháněj ho!”

Děvečka odskočila a vrátivši se řekla: “Stojí tam Ferdův Toník.“ “Nebohé dítě,“ vzdychla babička, “matky nemá, a tatík se jistě někde po kořalnách toulá!“ “Přiveď jej sem, at' se s námi raduje,“ kývl pan učitel děvečce. “Dnes Betlémští chudou Marii Pannu nechtěli pohostiti; nesmíme býti jako oni.“

Děvečka přivedla asi desetiletého, polozkřehlého chlapce.